

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Songs
牧禱	Pastoral Prayer
經文:	Scripture:
信息:	Message:
講員: Mr. David Seibel	Speaker: Mr. David Seibel
回應詩歌	Response Song
代禱	Prayer
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

 教牧團 PASTORAL TEAM

秦恩光 傳道 Pastor Calvin (Enguang) Qin

☎ : 317-617-6711

✉ : [eqin@indychinesechurch.org](mailto:eqin@indychinesechurch.org)

印城華人教會西北堂 查經小組/團契信息

西北堂1組	陳永紅/張海	Chen_yh01@hotmail.com	線下&線上
西北堂2組	劉曉東/曾嘉	liuxd03@gmail.com	線下&線上
西北堂3組	單國民/蔡其華	shanguom@yahoo.com	線下&線上
西北堂4組	胡昌智	changzhihu@yahoo.com	網上
西北堂5組	鮑志毅/趙欣	baozhiyi@yahoo.com	線下&線上
English SG	Tere Lee	tere.n.david@gmail.com	Saturday evening, twice a month.

- ❖ **歡迎:** 今天第一次參加印城華人教會西北堂 (CCCINW) 室內和線上主日崇拜的弟兄姊妹和朋友們!
- ❖ **主日崇拜同聲傳譯 / Sunday Worship English Translation:** Dial-in number: 602-580-9257, Access Code: 317713#
- ❖ **感謝:** Mr. David Seibel 今天在西北堂的服事, 求神賜福 Mr. David Seibel 的家庭和他在 Coram Deo Academy 的服事。
- ❖ **成人主日學:** 本週暫停。
- ❖ **青少年主日學/Youth Group:** 我們會在今天開始新一期的青少年主日學, We will get back on 8/7/2022 and study about: *10 Questions Every Teen Should Ask (and Answer) about Christianity*. And you can find more about the resource here: <https://www.crossway.org/books/10-questions-every-kid-should-ask-and-answer-tpb/>
- ❖ **新一期成人主日學預告:** 我們將於9/4/2022開始新一期的成人主日學:《婚姻》, 該課程將採取“講解書本內容+實際案例分享+分享/提問”三者相結合的、互動性較強的形式進行, 鼓勵弟兄姊妹們預備時間參加, 課程書籍有電子版和紙質版可供選擇, 書籍購買鏈接: <https://www.crossway.org/books/marriage-hcj/>
- ❖ **印州第2屆恩愛夫婦進深營 (MER2)** 將于9/16-18实体举行。欢迎所有参加过MER1, 并完成10次跟进的基督徒夫妇踊跃报名。这是一个与神关系向上攀升, 夫妻关系往下扎根非常美好的营会。报名截止日期是8/24, 请用以下链接报名。 [http://ccci.breezechms.com/form/IN\\_MER2\\_2022](http://ccci.breezechms.com/form/IN_MER2_2022)
- ❖ **特別主日學:** 8/14的成人主日學, 我們將有一次特別的主日學: 跨代共融@青少年, 特邀芝華宣道的蘇妙嫻傳道前來和我們分享教會裡跨代事工的理念和異象, 請弟兄姊妹們預備心參加。
- ❖ **母堂姊妹會:** 新的一季姐妹会将于8月16号(周二)上午9:30, 在母堂青少年教室举行。今年我们将學習一本让每个人都会受益无穷的好书:《父母之道》(Parenting), 欢迎各个堂点的姐妹们邀请朋友踊跃参加。(会后有点心供应, 并有幼儿看顾)。

代禱事項

- ❖ 為青少年事工禱告, 求神呼召更多的同工, 同心合意為主做工, 把青少年帶到神面前, 讓他/她們認識神, 依靠神。
- ❖ 為8/6社區服務禱告, 呼召更多的弟兄姐妹參與其中。
- ❖ 為MER2禱告, 教師的預備, 為報名夫妻禱告。
- ❖ 為 Coram Deo Academy禱告, 為老師、學生禱告, 求神藉著CDA這個屬靈的教育群體, 培養更多敬畏神、愛神的下一代。

## 本主日事奉同工 Sunday Coworkers

頌詩/Worship Leader	趙芳懿/Fangyi Zhao
報告&輪值同工/Announcer & Coworker On Duty	胡昌智/Changzhi Hu
翻譯/Interpreter	廖畢榮/Birong Liao
招待/Greeters	NWSG 1

## 下主日 08/07/22 服事安排/Next Sunday Worship Arrangement:

講員/Preacher	Mr. David Seibel
頌詩/Worship Leader	朱亞明/Yaming Zhu
報告&輪值同工/Announcer & Coworker On Duty	朱亞明/Yaming Zhu
翻譯/Interpreter	王悅/Yue Wang
招待/Greeters	NWSG 1

上週奉獻/其他收入	7月份奉獻累計/ 其他收入累計	建堂基金累計/YTD Church Building Fund
\$5,310.00 / \$148.00	\$12,441.00 / \$408.00	\$303,920.00

**奉獻訊息:** 可以透過教會網頁 (<https://www.indychinesechurch.org/give>) 奉獻, 網上奉獻時請選擇“General Fund-NW Branch”。若是您有感動在十一奉獻以外奉獻支持西北堂的建堂事工, 請在備註處註明: 建堂基金。

## 上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂崇拜 Chinese Service: 34 (線下)+ 10 (Zoom)  
兒童主日學 Children Sunday School: 9



# 興起， 發光！

*Arise, Shine!*

主日崇拜	Sunday Worship	9:30 AM
兒童主日學	Child Sunday School	9:30 AM
成人主日學	Chinese Sunday School	11:00 AM

 **印城華人教會 (西北堂)**  
Chinese Community Church of Indianapolis (Northwest)  
5964 S. 700 E. Whitestown, IN 46075  
www.indychinesechurch.org • (317) 617-6711